

BEDIENUNGS- UND
MONTAGEANLEITUNG
KLIMAGERÄT

Bitte lesen Sie sich diese Montageanleitung vor der Montage des Gerätes vollständig durch.

Die Montage darf nur durch qualifiziertes Personal und muss gemäß den nationalen Bestimmungen für elektrische Anschlüsse erfolgen. Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung nach dem Lesen zum späteren Gebrauch auf.

Kabelgebundene fernbedienung
Übersetzung der ursprünglichen Instruktion

Diese Bedienungsanleitung ist die vereinfachte Version der ausführlichen Bedienungsanleitung.

Sie finden die ausführliche Bedienungsanleitung auf www.lg.com.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTES SÄMTLICHE ANLEITUNGEN.

Bitte beachten Sie stets die folgenden Vorsichtshinweise, um gefährliche Situationen zu vermeiden und die optimale Leistung des Gerätes zu gewährleisten.


- Die Montage sollte nur durch erfahrene Benutzer erfolgen, z. B. durch den Servicebetrieb oder durch spezialisierte und von uns zugelassene Händler.
- Bei Störungen auf Grund einer unsachgemäßen Montage durch nicht qualifizierte Personen erlischt der Garantieanspruch.
- Zur Vermeidung unerwarteter Gefahren oder Schäden sollten die folgenden Sicherheitshinweise beachtet werden.


ACHTUNG

Bei Missachtung der erforderlichen Verfahren besteht die Gefahr von schweren Verletzungen bzw. Lebensgefahr.

VORSICHT

Bei Missachtung der erforderlichen Verfahren besteht die Gefahr von Verletzungen bzw. Sachschäden.

-  Die Warnungen und Vorsichtshinweise weisen den Benutzer auf mögliche Gefahren hin. Lesen und beachten Sie sämtliche Hinweise genau, um Unfälle zu vermeiden.

-  Zur Vermeidung von Gefahren wird auf Warnungen und Vorsichtshinweise in diesem Handbuch sowie auf dem Produkt selbst gesondert hingewiesen.

ACHTUNG

Montage

- Wenden Sie sich zur Montage des Gerätes an den Kundendienst oder an einen Montage-Fachbetrieb.
- Es besteht Brand-, Stromschlag-, Explosions- und Verletzungsgefahr.
- Wenden Sie sich zur Neumontage des Gerätes an den Kundendienst oder an einen Montage-Fachbetrieb. Es besteht Brand-, Stromschlag-, Explosions- und Verletzungsgefahr.
- Das Gerät nicht auseinandernehmen, reparieren oder verändern. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Das Gerät darf nur mit einer Sicherheitskleinspannung versorgt werden, die der Kennzeichnung am Gerät entspricht.

Während des Betriebs

- Keine brennbaren Stoffe in der Nähe des Gerätes lagern. Ansonsten besteht Brandgefahr.

- Es darf kein Wasser in das Gerät eindringen. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen und Geräteausfällen.
- Das Gerät keinen Erschütterungen aussetzen. Bei starker Stoßeinwirkung auf das Gerät besteht die Gefahr von Geräteausfällen.
- Falls das Gerät nass geworden sein sollte, wenden Sie sich an den Kundendienst oder an einen Montage-Fachbetrieb. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Das Gerät nicht mit scharfen und spitzen Gegenständen berühren. Es besteht die Gefahr von Geräteausfällen durch beschädigte Bauteile.

VORSICHT

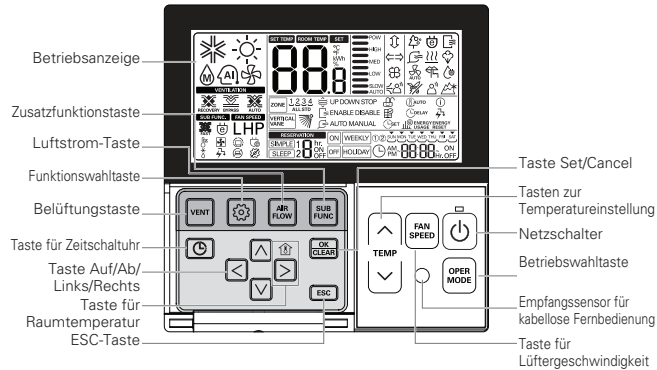
Montage

- Installation, Reparatur oder Änderungen müssen durch einen zertifizierten Betrieb mit zertifiziertem Personal durchgeführt werden. Anderenfalls wird keine Garantie gewährt.
- Alle mit der Reparatur verbundenen Kosten gehen dann zu Lasten des Eigentümers.
- Installieren Sie das Gerät nie in einer potenziell explosiven Umgebung.

Während des Betriebs

- Das Gerät nicht mit starken Reinigungsmitteln und nur mit einem weichen Tuch reinigen. Es besteht die Gefahr von Bränden und Verformungen des Gerätes.
- Nicht zu kräftig auf den Bildschirm drücken und nur eine Schaltfläche gleichzeitig antippen. Es besteht die Gefahr von Geräteausfällen oder Fehlfunktionen.
- Das Netzkabel niemals mit feuchten Händen berühren oder daran ziehen. Es besteht die Gefahr von Geräteausfällen oder Stromschlägen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass das Gerät nicht zum Spielen verwendet wird.
- Dieses Gerät sollte nicht durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physikalischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis bedient werden, es sei unter Aufsicht oder Anleitung zur sachgerechten Bedienung durch eine für die Sicherheit verantwortliche Person. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass das Gerät nicht zum Spielen verwendet wird.

BESCHREIBUNG DER BAUTEILE



Betriebsanzeige: Betriebsstatus und Einstellungen anzeigen

Belüftungstaste: Betriebsperre für Klimagerät und Lüfter

Funktionswahlstaste: Zusatzfunktionen auswählen

Luftstrom-Taste: Luftstrom einstellen

Luftstrom-Taste: Luftstrom einstellen

Taste für Zeitschaltuhr: Zeitschaltuhr programmieren

Taste Auf/Ab/Links/Rechts: Menüeinstellungen ändern

Taste für Raumtemperatur: Raumtemperatur anzeigen

ESC-Taste: Menü verlassen

Taste Set/Cancel: Menüeinstellungen speichern

Tasten zur Temperatureinstellung: Gewünschte Temperatur ändern

Taste für Lüftergeschwindigkeit: Lüftergeschwindigkeit einstellen

Netzschalter: Über Fernbedienung ein-/ausschalten

Betriebswahlstaste: Betriebsart auswählen

Empfangssensor für kabellose Fernbedienung

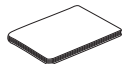
Zubehörteile



Anschlusskabel,
1 Stk., 10 m



Schrauben (4 Stk.)



Bedienungs- und
Montageanleitung

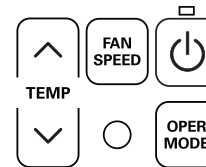


Informationsetikett
(8 Stk. in 8 Sprachen)

KURZANLEITUNG

✦ Weitere Einzelheiten finden Sie in Bedienungs- und Montageanleitung.

Bedienungsanleitung



- Ein-/ausschalten: Taste drücken.
- Betriebsart ändern: Taste drücken.



- Lüftergeschwindigkeit ändern: Taste drücken.



- Eingestellte Temperatur ändern:
Temperatur auf - Taste drücken.
Temperatur ab - Taste drücken.

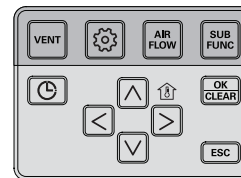
HINWEIS

Bestimmte Einstellungen werden je nach Gerätemodell nicht angezeigt.

Montageanleitung

HINWEIS

Bei unsachgemäßer Montage besteht die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden. Die Montage muss von einem qualifizierten HLK-Techniker vorgenommen werden. Die finanzielle Haftung bei Störungen aufgrund einer unsachgemäßen Montage trägt der Eigentümer.

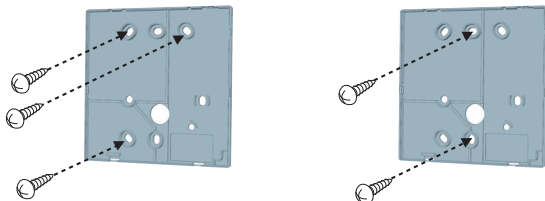


- Funktionskennung eingeben: Taste drei Sekunden lang gedrückt halten.
- Funktionskennung auswählen: Taste mehrmals drücken.
- Wert für Funktionskennung ändern:
 drücken.
- Funktionskennung aktivieren oder deaktivieren:
Taste drücken.

MONTAGEANLEITUNG

Die Montagehalterung der Fernbedienung muss mit den enthaltenen Schrauben an der gewünschten Position befestigt werden.

- Die Montagehalterung darf nicht gebogen werden, ansonsten kann die Fernbedienung nicht richtig eingesetzt werden. Die Fernbedienung muss an der Montagehalterung befestigt werden, falls vorhanden.
- Montieren Sie das Gerät so, dass kein Hohlraum zur Wandseite entsteht, um Vibrationen während des Betriebs zu vermeiden.

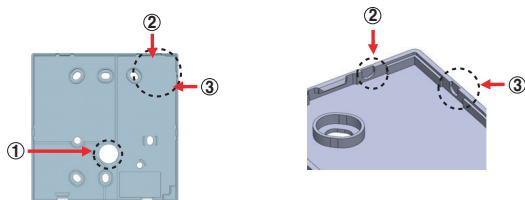


Die Kabel der Kabel-Fernbedienung können in drei Richtungen verlegt werden.

- Richtung: Oberfläche der Wand, oben, rechts
- Beim Verlegen der Kabel der Fernbedienung oben und rechts muss zunächst die Kabelführung abgenommen werden.

Führungskerbe mit langem Stift entfernen.

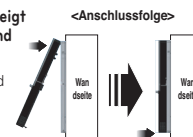
- ① Unterputzmontage
- ② Kabelführung oben
- ③ Kabelführung rechts



<Öffnungen der Kabelführung>

Bitte die obere Seite der Fernbedienung wie in der Abbildung gezeigt in die Rückwand der Montagehalterung an der Wand einsetzen und dann den unteren Teil der Fernbedienung andrücken.

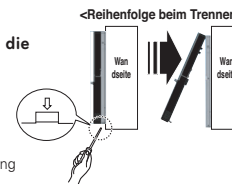
- Oben, unten, links und rechts zwischen Fernbedienung und Rückwand der Montagehalterung sollten keine Abstände vorhanden sein.
- Verlegen Sie die Kabel vor Anschluss der Montagehalterung so, dass diese nicht mit den Schaltkreisen in Berührung kommen.



Um die Fernbedienung von der Montagehalterung abzunehmen, führen Sie einen Schraubenzieher in die untere Öffnung ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, wie in der Abbildung gezeigt.

- An der Unterseite befinden sich zwei Öffnungen. Lösen Sie die Fernbedienung an einer Öffnung zurzeit.

- Die inneren Bauteile dürfen beim Abnehmen der Fernbedienung nicht beschädigt werden.



Bitte schließen sie das Anschlusskabel am Innengerät und an der Fernbedienung an.

DC 12 V	Rot
Signalkabel	Gelb
GND	Schwarz



HINWEIS

- Die Montage darf nur durch qualifiziertes Personal und muss gemäß den nationalen Bestimmungen für elektrische Anschlüsse erfolgen.
- Die Montage muss den geltenden örtlichen, nationalen oder internationalen Normen entsprechen.
- Sollten die örtlichen elektrischen Bestimmungen und Bauvorschriften das Verlegen von Kabeln in Zwischenräumen vorschreiben, müssen vollständig abgedichtete, feuerfeste Kabelkanäle aus Metall montiert werden.

Bei einem Abstand zwischen Kabel-Fernbedienung und Innengerät von mehr als 10 m sollte ein Verlängerungskabel verwendet werden.

HINWEIS

Die Kabel-Fernbedienung darf nicht in die Wand eingelassen werden. (Ansonsten besteht die Gefahr von Schäden am Temperatursensor.) Das Anschlusskabel sollte eine maximale Länge von 50 m besitzen. (Ansonsten können Verbindungsfehler auftreten.)

- Überprüfen Sie bei Einsatz eines Verlängerungskabels die korrekten Anschlussrichtungen der Kabel an der Fernbedienung sowie am Gerät.
- Falls die Anschlüsse des Verlängerungskabels vertauscht werden, können die Anschlüsse nicht vorgenommen werden.
- Technische Daten des Verlängerungskabels: 24 AWG, 3 Leiter oder oberhalb.

ÜBERPRÜFUNGEN VOR DER VERSTÄNDIGUNG DES KUNDENDIENSTES

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, überprüfen Sie bitte zuerst die folgenden Punkte.

Störung	Überprüfung	Management
Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> • Wurde das Klimagerät eingeschaltet? 	<ul style="list-style-type: none"> • Trennschalter überprüfen. • Einstellungen der Kabel-Fernbedienung überprüfen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Sind Klimagerät und Fernbedienung richtig über ein Kabel miteinander verbunden? 	<ul style="list-style-type: none"> • Klimagerät und Fernbedienung über das Kabel miteinander verbinden.
	<ul style="list-style-type: none"> • Wurden die Kabel korrekt angeschlossen? 	<ul style="list-style-type: none"> • Klimagerät und Fernbedienung über das Kabel miteinander verbinden.
Zeitschaltuhr-Betrieb nicht möglich.	<ul style="list-style-type: none"> • Wurde die korrekte Uhrzeit eingestellt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Aktuelle Uhrzeit korrekt einstellen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Wurde die Zeitschaltuhr korrekt programmiert? 	<ul style="list-style-type: none"> • Einstellungen mithilfe der Bedienungsanleitung erneut überprüfen.
Es wird keine Kaltluft abgegeben.	<ul style="list-style-type: none"> • Wurde die gewünschte Temperatur geringer als die aktuelle Temperatur eingestellt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Gewünschte Temperatur niedriger als die aktuelle Temperatur einstellen.
Das Klimagerät schaltet sich automatisch ein und aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Wurde der Zeitschaltuhr-Betrieb programmiert? 	<ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie die Taste für die Zeitschaltuhr sowie Set/Cancel gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, um alle Einstellungen für die Zeitschaltuhr zu löschen.
Die Störung wird im Anzeigefenster der Fernbedienung angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Wird im Anzeigefenster der Fernbedienung die Kennung 'CH03' angezeigt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Einstellungen der Kabel-Fernbedienung erneut überprüfen. • Kabelanschluss zwischen Klimagerät und Fernbedienung überprüfen.